

* * بعض المصطلحات لصور مستحضرات المبيدات *

او لا: مركزات للتخفيف بالماء *

الوصف	المستحضر	المختصر
مركز قابل للاستحلاب Emulsifiable concentrate	مستحلب ماء في الزيت Emulsion water in oil	EC
مستحلب زيت في الماء Emulsion oil in water	معلق ثابت من مادة فعالة في سائل يخفف بالماء قبل الاستخدام	EO
معلق ثابت (مركز قابل للانسياب) Suspension concentrate (flowable concentrate)	معلق كبسولات Capsule suspension	EW
معلق كبسولات Capsule suspension	مركز قابل لذوبان Soluble concentrate	Sc (FC)
محبيات او اقراص قابلة لذوبان في الماء Water soluble granules or tablets	مسحوق قابل للبلل Wet table powder	CS
محبيات او اقراص قابلة للانتشار في الماء Granules or tablets water dispersible	مسحوق قابل للذوبان Soluble granules	SL
مسحوق قابل للذوبان Soluble powder	مسحوق يستخدم كمعلق بعد اضافة الماء	SG
مسحوق قابل للذوبان Soluble powder	مستحضر يتكون من حبيبات او اقراص قابلة للانتشار	W p
مسحوق قابل للذوبان Soluble powder	مسحوق يستخدم كمعلق بعد اضافة الماء	W g

ثانياً : مركبات قابلة للتخفيف في المذيبات العضوية

سائل مستحضر متجانس يستخدم بعد تخفيفه فى سائل عضوى	سائل قابل للمزج بالزيت Oil miscible liquid	O L
معلق ثابت من المادة الفعالة فى سائل ويخفف فى مذيب عضوى قبل الاستخدام	مركز انسىابى قابل للمزج بالزيت (معلق قابل للمزج بالزيت) oil miscible flow able concentrate (oil miscible suspension)	OF
مسحوق يستخدم بعد تعليقه فى سائل عضوى	مسحوق قابل للاندثار فى الزيت Oil dispersible powder	O P

ثالثاً: مستحضرات تستخدم دون تخفيف

مسحوق قابل للتغير	مسحوق قابل للتغير Disable powder	DP
مادة صلبة انسىابية ذات احجام محددة جاهزة للاستخدام	محبيات granules	GR
حببيات من اجزاء ذات احجام ما بين ٣٠٠ - ٢٥٠٠ ميكروميتير	محبيات ناعمة fine granules	FG
حببيات ذات غلاف	محبيات مغلفة Encapsulated granules	CG
حببيات من اجزاء ذات احجام بين ٢٠٠٠ - ٦٠٠٠ ميكروميتير	محبيات كبيرة macro granules	GG
حببيات من اجزاء ذات احجام بين ١٠٠ - ٦٠٠ ميكروميتير	محبيات صغيرة micro granules	MG

م . أيمن اللويزى

رابعاً: مستحضرات لمعاملة البذور

مسحوق للاستخدام في حالة جافة بصورة مباشرة مع البذور	مسحوق لمعاملة جافة للبذور Powder for dry	DS
معلق ثابت للاستخدام مع البذور مباشرة او بعد التخفيف	مركز انسيابي لمعاملة البذور Flowble concentrate for seed treatment	FS
محلول للاستخدام مع البذور مباشرة او بعد التجفيف	محلول لمعاملة البذور Solution for seed treatment	LS
لتغليف البذور	تغليف البذور بمبيد الافات Seed coated with a pestside	PS
مسحوق يذاب في الماء قبل استخدامه مع البذور	مسحوق قابل للذوبان في الماء لمعاملة البذور Water soluble powder for seed treatment	SS
مسحوق ينتشر بتركيزات عالية في الماء قبل استخدامه على البذور بشكل نصف سائل	مسحوق قابل للانتشار في الماء لمعاملة البذور Water dispersible powder for seed treatment	WS

خامساً : مستحضرات لأغراض خاصة

صلب او سائل يخفف قبل الاستخدام كطعم	طعوم مرکزة Bait concentrate	B C
شكل خاص لمولدات الدخان	علبة تدخين Smoke tin	FD
شكل خاص لمولدات الدخان	تدخين Smoke candle	F K
شكل خاص لمولدات الدخان	خرطوشة تدخين Smoke cartridge	F P
شكل خاص لمولدات الدخان	عصبية تدخين smoke Rodlet	FR
اقراص مولدة للدخان	قرص تدخين Smoke tablet	FT

*** تابع خامسا : مستحضرات لأغراض خاصة ***

كرات صغيرة مولدة للدخان	كرات صغيرة مولدة لدخان Smoke pellet	FW
غاز محفوظ في زجاجيات او خزانات ضغط	غاز تحت ضغط Gas under pressure	GA
مادة تولد غاز بتفاعل كيميائي	مادة مولدة للغازات Gas generated product	GF
مستحضر مناسب للاستخدام بالات التضبيب الساخن	مركز للتضبيب الساخن Hot fogging concentrate	HN
مستحضر مناسب للاستخدام بالات التضبيب البارد	مركز للتضبيب البارد Cold fogging concentrate	C N
معجون	معجون Paste	P A
عصية صغيرة عادة بطول عدة سنتيمترات وبقطر عدة مليميترات تحتوى على المادة الفعالة	عصية نباتية Plant rodlet	P R
مستحضر مصمم للجذب وتغذية الافات المستهدفة عليه	طعم جاهز للاستعمال Biat (ready for use)	R B
طعوم خاصة	طعوم معدة للتطبيق Scrap biats	SB
طعوم محيبة	طعوم محيبة Gganular bait	GB
طعوم رقيقة	طعوم رقائقية (طعم طبقى) Plate baits	PB
طعم على هيئة قالب	طعم قالبى Block bait	BB
مادة متاخرة تحتوى على واحد او اكثر من مواد قابلة للبخار يتحرر البخار الى الهواء ويمكن التحكم فى البخار باستخدام ممرات بطينية	مادة منتجة للبخار Vapor releasing product	VP
	مستحضرات اخرى others	XX